

31.1.2024

A9-0114/110

Τροπολογία 110

Anja Hazekamp, Marina Measure, Mick Wallace, Manon Aubry, Leila Chaibi, Clare Daly, Manu Pineda

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

A9-0114/2024

Jessica Polfjärd

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιοματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη -1 (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(-1) Στο επίκεντρο της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας βρίσκεται ένα βιώσιμο σύστημα τροφίμων. Η αγροοικολογία μπορεί να προσφέρει υγιεινά τρόφιμα με παράλληλη διατήρηση της παραγωγικότητας, να αυξήσει τη γονιμότητα του εδάφους και τη βιοποικιλότητα και να μειώσει το αποτύπωμα της παραγωγής τροφίμων. Ειδικότερα, η βιολογική γεωργία έχει μεγάλες δυνατότητες τόσο για τους γεωργούς όσο και για τους καταναλωτές. Ο τομέας δημιουργεί θέσεις εργασίας και προσελκύει νέους γεωργούς. Η βιολογική γεωργία παρέχει επίσης 10-20 % περισσότερες θέσεις εργασίας ανά εκτάριο σε σύγκριση με τις συμβατικές γεωργικές εκμεταλλεύσεις και δημιουργεί προστιθέμενη αξία για τα γεωργικά προϊόντα. Προκειμένου να αξιοποιηθεί πλήρως το δυναμικό αυτό, σύμφωνα με τη στρατηγική «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» και τη στρατηγική για τη βιοποικιλότητα, στο πλαίσιο της Πράσινης Συμφωνίας, η Επιτροπή έχει ορίσει τον στόχο «να διατεθεί τουλάχιστον το 25 % των γεωργικών εκτάσεων της ΕΕ για βιολογική καλλιέργεια και να υπάρξει σημαντική αύξηση της βιολογικής υδατοκαλλιέργειας έως το 2030».

AM\1295925EL.docx

PE756.833v01-00

Τροπολογία 111**Anja Hazekamp, Marina Mesure, Mick Wallace, Manon Aubry, Leila Chaibi, Clare Daly, Manu Pineda**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση**A9-0114/2024****Jessica Polfjärd**

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιοματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Πρόταση κανονισμού**Αιτιολογική σκέψη 1***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία*

(1) Από το 2001, όταν εκδόθηκε η οδηγία 2001/18/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου³² για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών (ΓΤΟ) στο περιβάλλον, η σημαντική πρόοδος στη βιοτεχνολογία έχει οδηγήσει στην ανάπτυξη νέων γονιδιοματικών τεχνικών (NGT), και ιδίως τεχνικών επεξεργασίας του γονιδιώματος που επιτρέπουν αλλαγές στο γονιδίωμα σε επακριβώς καθορισμένες θέσεις.

(1) Από το 2001, όταν εκδόθηκε η οδηγία 2001/18/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου³² για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών (ΓΤΟ) στο περιβάλλον, η σημαντική πρόοδος στη βιοτεχνολογία έχει οδηγήσει στην ανάπτυξη νέων γονιδιοματικών τεχνικών (NGT), και ιδίως τεχνικών επεξεργασίας του γονιδιώματος που επιτρέπουν αλλαγές στο γονιδίωμα σε επακριβώς καθορισμένες θέσεις. **Ωστόσο, οι εν λόγω νεότερες τεχνικές ενδέχεται επίσης να οδηγήσουν σε αναπάντεχους κινδύνους και αποτελέσματα τα οποία δεν είναι δυνατόν να προβλεφθούν πλήρως και μπορεί να είναι διαφορετικά σε σύγκριση με τα φυτά που επιτυγχάνονται με συμβατική βελτίωση.**

³² Οδηγία 2001/18/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 2001, για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών στο περιβάλλον και την κατάργηση της οδηγίας 90/220/EOK του Συμβουλίου (ΕΕ L 106 της 17.4.2001, σ. 1).

³² Οδηγία 2001/18/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 2001, για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών στο περιβάλλον και την κατάργηση της οδηγίας 90/220/EOK του Συμβουλίου (ΕΕ L 106 της 17.4.2001, σ. 1).

31.1.2024

A9-0114/112

Τροπολογία 112

Anja Hazekamp, Marina Mesure, Mick Wallace, Manon Aubry, Leila Chaibi, Clare Daly, Manu Pineda

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

A9-0114/2024

Jessica Polfjärd

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιοματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 6 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(6α) Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο ψήφισμα που ενέκρινε ως απόκριση στη στρατηγική «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» για ένα δίκαιο, υγιές και φιλικό προς το περιβάλλον σύστημα τροφίμων^{1α}, τόνισε την αρχή της προφύλαξης και την ανάγκη διασφάλισης διαφάνειας και ελευθερίας επιλογής για τους γεωργούς, τους μεταποιητές και τους καταναλωτές, και επισήμανε ότι οποιαδήποτε δράση πολιτικής σχετικά με τις NGT θα πρέπει να περιλαμβάνει εκτιμήσεις κινδύνου και συνολική επισκόπηση και αξιολόγηση των επιλογών ιχνηλασιμότητας και επισήμανσης με σκοπό την επίτευξη κατάλληλης ρυθμιστικής εποπτείας, και θα πρέπει να παρέχει στους καταναλωτές σχετικές πληροφορίες, μεταξύ άλλων, για προϊόντα από τρίτες χώρες, προκειμένου να εξασφαλιστούν ισότιμοι όροι ανταγωνισμού.

^{1α} Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 20ής Οκτωβρίου 2021 σχετικά με τη στρατηγική «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» για ένα δίκαιο, υγιές και φιλικό προς το περιβάλλον σύστημα τροφίμων (2020/2260(INI)), P9_TA(2021)0425

31.1.2024

A9-0114/113

Τροπολογία 113

Anja Hazekamp, Marina Mesure, Mick Wallace, Manon Aubry, Leila Chaibi, Clare Daly, Manu Pineda

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

A9-0114/2024

Jessica Polfjärd

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιωματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(7α) Επί του παρόντος, η συζήτηση για τη χρήση των NGT στη φυτική βελτίωση διεξάγεται σχεδόν αποκλειστικά μεταξύ επιστημόνων, επιστημονικών και βιομηχανικών ενώσεων, και εταιρειών στον αγροδιατροφικό τομέα, καθώς και μικρού αριθμού ΜΚΟ. Ωστόσο, στη διαμόρφωση νέας πολιτικής για τις NGT, είναι σημαντικό να συμπεριληφθεί η φωνή των πολιτών, όχι μόνο επειδή οι βιοτεχνολογίες έχουν τη δύναμη να επανασχεδιάζουν τη ζωή, αλλά και επειδή προσφέρουν τη δυνατότητα να αναδιαμορφώσουν την πρακτική της γεωργίας και το μέλλον (του συστήματος) των τροφίμων μας. Ο τρόπος που παράγουμε τρόφιμα συνδέεται με ερωτήματα που αφορούν το πώς θέλουμε να ζούμε σε αυτόν τον πλανήτη και πώς θέλουμε να σχετιζόμαστε με άλλα είδη. Για λόγους δημοκρατίας, οι πολίτες πρέπει να έχουν λόγο όσον αφορά το ποιες δημόσιες αξίες ενσωματώνονται σε μια νέα πολιτική για τις NGT.

Or. en

31.1.2024

A9-0114/114

Τροπολογία 114

Anja Hazekamp, Marina Measure, Mick Wallace, Manon Aubry, Leila Chaibi, Clare Daly, Manu Pineda

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

A9-0114/2024

Jessica Polfjärd

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιοματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(13) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να διακρίνει δύο κατηγορίες φυτών NGT.

διαγράφεται

Or. en

31.1.2024

A9-0114/115

Τροπολογία 115

Anja Hazekamp, Marina Mesure, Mick Wallace, Manon Aubry, Leila Chaibi, Clare Daly, Manu Pineda

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

A9-0114/2024

Jessica Polfjärd

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιωματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(14) Τα φυτά NGT που θα μπορούσαν να προκύψουν και με φυσικό τρόπο ή να παραχθούν με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης και οι απόγονοί τους που λαμβάνονται με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης (στο εξής: φυτά NGT κατηγορίας 1) θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως φυτά που έχουν προκύψει με φυσικό τρόπο ή έχουν παραχθεί με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης, δεδομένου ότι είναι ισοδύναμα και οι κίνδυνοι που ενέχουν είναι συγκρίσιμοι, και συνεπώς να παρεκκλίνουν πλήρως από τη νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ και από τις απαιτήσεις της τομεακής νομοθεσίας που αφορούν τους ΓΤΟ. Για λόγους ασφάλειας δικαίου, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καθορίζει τα κριτήρια με τα οποία θα εξακριβώνεται αν ένα φυτό NGT είναι ισοδύναμο με φυτά που απαντούν στη φύση ή που έχουν προκύψει από συμβατική βελτίωση, και να θεσπίσει διαδικασία με την οποία οι αρμόδιες αρχές θα πρέπει να επαληθεύουν και να λαμβάνουν απόφαση σχετικά με την εκπλήρωση των εν λόγω κριτηρίων προτού φυτά NGT ή προϊόντα NGT ελευθερωθούν στη φύση ή διατεθούν στην αγορά. Τα κριτήρια αυτά

διαγράφεται

AM\1295925EL.docx

PE756.833v01-00

θα πρέπει να είναι αντικειμενικά και να έχουν επιστημονική βάση. Θα πρέπει να καλύπτουν το είδος και την έκταση των γενετικών τροποποιήσεων που μπορούν να παρατηρηθούν στη φύση ή σε οργανισμούς που προκύπτουν από συμβατικές τεχνικές βελτίωσης και θα πρέπει να περιλαμβάνουν όρια τόσο για το μέγεθος όσο και για τον αριθμό των γενετικών τροποποιήσεων στο γονιδίωμα των φυτών NGT. Δεδομένου ότι οι επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις εξελίσσονται ταχέως στον τομέα αυτόν, η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί, σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, να επικαιροποιεί τα εν λόγω κριτήρια με βάση την επιστημονική και τεχνική πρόοδο όσον αφορά το είδος και την έκταση των γενετικών τροποποιήσεων που μπορούν να επέλθουν στη φύση ή μέσω συμβατικής βελτίωσης.

Or. en

31.1.2024

A9-0114/116

Τροπολογία 116

Anja Hazekamp, Marina Mesure, Mick Wallace, Manon Aubry, Leila Chaibi, Clare Daly, Manu Pineda

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

A9-0114/2024

Jessica Polfjärd

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιοματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(15) Όλα τα φυτά NGT **που δεν ανήκουν στην κατηγορία 1 (στο εξής: φυτά NGT κατηγορίας 2)** θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται στις απαιτήσεις της νομοθεσίας της Ένωσης για τους ΓΤΟ διότι εμφανίζουν **πιο** σύνθετα σύνολα τροποποιήσεων στο γονιδίωμά τους.

(15) Όλα τα φυτά NGT θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται στις απαιτήσεις της νομοθεσίας της Ένωσης για τους ΓΤΟ διότι εμφανίζουν σύνθετα σύνολα τροποποιήσεων στο γονιδίωμά τους.

Or. en

31.1.2024

A9-0114/117

Τροπολογία 117

Anja Hazekamp, Marina Measure, Mick Wallace, Manon Aubry, Leila Chaibi, Clare Daly, Manu Pineda

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

A9-0114/2024

Jessica Polfjärd

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιοματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(16) Τα φυτά και τα προϊόντα NGT κατηγορίας 1 δεν θα πρέπει να υπόκεινται στους κανόνες και τις απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ και σε διατάξεις άλλων νομοθετικών πράξεων της Ένωσης που αφορούν τους ΓΤΟ. Για λόγους ασφάλειας δικαίου για τους υπευθύνους επιχειρήσεων και για λόγους διαφάνειας, θα πρέπει να εκδίδεται δήλωση για το καθεστώς κάθε φυτού NGT κατηγορίας 1 πριν από τη σκόπιμη ελευθέρωσή του, συμπεριλαμβανομένης της διάθεσης στην αγορά.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 118**Anja Hazekamp, Marina Mesure, Mick Wallace, Manon Aubry, Leila Chaibi, Clare Daly, Manu Pineda**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση**A9-0114/2024****Jessica Polfjärd**

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιωματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Πρόταση κανονισμού**Αιτιολογική σκέψη 23***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία*

(23) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου⁽⁴⁷⁾ απαγορεύει τη χρήση ΓΤΟ και προϊόντων από και με ΓΤΟ στη βιολογική παραγωγή. Για τους σκοπούς του εν λόγω κανονισμού, οι ΓΤΟ ορίζονται με παραπομπή στην οδηγία 2001/18/ΕΚ, εξαιρώντας από την απαγόρευση τους ΓΤΟ που έχουν προκύψει με τις τεχνικές γενετικής τροποποίησης που απαριθμούνται στο παράρτημα 1.Β της οδηγίας 2001/18/ΕΚ. Ως εκ τούτου, **θα απαγορευτεί** η χρήση φυτών NGT **κατηγορίας 2** στη βιολογική παραγωγή. **Ωστόσο**, είναι αναγκαίο να **διευκρινιστεί το καθεστώς των φυτών NGT κατηγορίας 1 για τους σκοπούς** της βιολογικής παραγωγής. **Η χρήση νέων γονιδιωματικών τεχνικών είναι επί του παρόντος ασυμβίβαστη με την έννοια της βιολογικής παραγωγής στον κανονισμό (ΕΚ) 2018/848 και με την αντίληψη των καταναλωτών για τα βιολογικά προϊόντα. Ως εκ τούτου, η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 1 στη βιολογική παραγωγή θα πρέπει να απαγορευτεί και αυτή.**

(23) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου⁽⁴⁷⁾ απαγορεύει τη χρήση ΓΤΟ και προϊόντων από και με ΓΤΟ στη βιολογική παραγωγή. Για τους σκοπούς του εν λόγω κανονισμού, οι ΓΤΟ ορίζονται με παραπομπή στην οδηγία 2001/18/ΕΚ, εξαιρώντας από την απαγόρευση τους ΓΤΟ που έχουν προκύψει με τις τεχνικές γενετικής τροποποίησης που απαριθμούνται στο παράρτημα 1.Β της οδηγίας 2001/18/ΕΚ. Ως εκ τούτου, η χρήση φυτών NGT **απαγορεύεται και θα πρέπει να συνεχίσει να απαγορεύεται** στη βιολογική παραγωγή. Είναι αναγκαίο να **διασφαλιστεί ότι ο τομέας της βιολογικής παραγωγής στο σύνολό του διαθέτει τα μέσα για να παραμείνει απαλλαγμένος από ΓΤΟ. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να θεσπίσουν κανόνες για τη διασφάλιση και την επιβολή ζωνών απομόνωσης επαρκούς εύρους μεταξύ βιολογικών, συμβατικών και NGT καλλιεργειών. Η επισήμανση και η ιχνηλασιμότητα θα πρέπει να συνεχίσουν να ισχύουν για όλα τα φυτά NGT και τα προϊόντα που τα**

περιέχουν ώστε να διασφαλιστεί ότι δεν υπάρχει διασταυρούμενη μόλυνση σε βιολογικά φυτά και προϊόντα.

⁴⁷ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 14.6.2018, σ. 1).

⁴⁷ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 14.6.2018, σ. 1).

Or. en